

EN For Users in Europe

This product meets international guidelines (ICNIRP) for exposure to radio frequency radiation. If it incorporates a radio transmitting and receiving device that in normal use, a separation distance of 20 cm ensures that radio frequency exposure levels comply with EU requirements.

FR Pour les utilisateurs en Europe

Ce produit est conforme aux directives internationales (ICNIRP) relatives à l'exposition aux rayonnements de radiofréquences. S'il intègre un dispositif d'émission et de réception radio pour lequel, dans le cadre d'une utilisation normale, une distance de séparation de 20 cm garantit que les niveaux d'exposition aux radiofréquences sont conformes aux exigences de l'UE.

DE Für Nutzer in Europa

Dieses Produkt erfüllt internationale Leitlinien (ICNIRP) für die Aussetzung von Funkfrequenzstrahlung. Wenn es über ein Gerät zum Senden und Empfangen von Funksignalen beinhaltet und im normalen Betrieb eingesetzt wird, gewährleistet ein Abstand von 20 cm, dass die Funkfrequenzaussetzung den EU-Anforderungen entspricht.

NL Voor gebruikers in Europa

Dit product voldoet aan de internationale richtlijnen (ICNIRP) voor blootstelling aan radiofrequente straling. Als dit een radiozend- en ontvangapparaat bevat dat normaal wordt gebruikt, garandeert een scheidingsafstand van 20 cm dat de blootstellingsniveaus aan radiofrequentie voldoen aan de EU-vereisten.

IT Per gli utenti in Europa

Questo prodotto soddisfa le linee guida internazionali (ICNIRP) per l'esposizione alle radiazioni a radiofrequenza. Se incorpora un dispositivo di trasmissione e ricezione radio e viene utilizzato normalmente, una distanza di separazione di 20 cm garantisce che i livelli di esposizione alle radiofrequenze siano conformi ai requisiti UE.

ES Para usuarios de Europa

Este producto cumple las directrices internacionales (ICNIRP) sobre exposición a radiaciones de radiofrecuencia. Si dicho producto incorpora un dispositivo transmisor y receptor de radio y se utiliza de forma normal, una distancia de separación de 20 cm garantiza que los niveles de exposición a radiofrecuencias cumplen los requisitos de la UE.

PT Para utilizadores na Europa

Este produto cumpre as diretrizes internacionais (ICNIRP) relativas à exposição a radiação de radiofrequência. Se incorporar um dispositivo de transmissão e receção de rádio e for utilizado em condições normais, uma distância de separação de 20 cm garante que os níveis de exposição a radiofrequências cumprem os requisitos da UE.

CA

Per a usuaris d'Europa

Aquest producte compleix les directrius internacionals (ICNIRP) per a l'exposició a la radiació de radiofreqüència. Si incorpora un dispositiu emissor i receptor de ràdio, una distància de separació de 20 cm durant un ús normal garanteix que els nivells d'exposició a radiofreqüències compleixin els requisits de la UE.

DA

Til brugere i Europa

Dette produkt overholder de internationale retningslinjer (ICNIRP) for udsættelse af radiofrekvensstråler. Hvis produktet indeholder en enhed, der sender og modtager radiosignaler, og produktet bruges normalt, skal det holdes mindst 20 cm væk for, at overholde EU-kravene for udsættelse af radiofrekvenser.

FI

Käyttäjille Euroopassa

Tämä tuote täyttää radiotaajuussäteilylle altistumista koskevat kansainväliset ohjeet (ICNIRP). Mikäli se sisältää radiolähetyks- ja -vastaanottolaitteen, joka tavanomaisessa käytössä 20 cm:n etäisyydellä toisistaan varmistetaan, että radiotaajuusalistustasot täyttävät EU:n vaatimukset.

NO

For brukere i Europa

Dette produktet oppfyller internasjonale retningslinjer (ICNIRP) for eksponering for radiofrekvent stråling. Hvis det inneholder en radiosender og -mottaker, vil en separasjonsavstand på 20 cm ved normal bruk sikre at eksponeringsnivåene for radiofrekvenser er i samsvar med EU-kravene.

SV

För användare i Europa

Den här produkten uppfyller internationella riktlinjer (ICNIRP) för exponering för radiofrekvent strålning. Om den ingår i en enhet som sänder och tar emot i samband med normal användning så säkerställer ett avstånd på 20 cm att nivåerna av exponering för radiofrekvent strålning efterlever EU-kraven.

EL

Για χρήστες στην Ευρώπη

Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τις διεθνείς κατευθυντήριες γραμμές (ICNIRP) για την έκθεση σε ακτινοβολία ραδιοσυχνοτήτων. Εάν ενσωματώνει συσκευή εκπομπής και λήψης ραδιοσυχνοτήτων και υπό κανονική χρήση, μια απόσταση διαχωρισμού 20 cm διασφαλίζει ότι τα επίπεδα έκθεσης σε ραδιοσυχνότητες συμμορφώνονται με τις απαιτήσεις της ΕΕ.

SL

Za uporabnike v Evropi

Ta izdelek ustrezza mednarodnim smernicam (ICNIRP) glede izpostavljenosti radiofrekvenčnemu sevanju. Če vsebuje radijsko oddajno in sprejemno napravo, ki se uporablja pri normalnih pogojih, razdalja 20 cm zagotavlja, da so ravni izpostavljenosti radijskim frekvencam skladne z zahtevami EU.

HR

Za korisnike u Evropi

Ovaj proizvod zadovoljava međunarodne smjernice (ICNIRP) u pogledu izloženosti zračenju valova radijskih frekvencijsa. Ako se u njemu nalazi uređaj za odašiljanje i prijem radijskih valova u normalnoj upotrebi, udaljenost razdvajanja od 20 cm osigurat će razine izloženosti valovima radijskih frekvencijsa koje su sukladne EU zahtjevima.

MK

За корисниците во Европа

Овој производ ги исполнува меѓународните упатства (ICNIRP) за изложеност на радиофrekventno зрачење. Ако вклучува уред за пренос и прием на радиосигнали и се користи при нормална употреба, контактното растојание од 20 см ќе осигура дека нивата на изложеност на радиофrekvenција се во согласност со барањата на ЕУ.

SR

Za korisnike u Evropi

Ovaj proizvod ispunjava međunarodne smernice (ICNIRP) za izlaganje radiofrekventnom zračenju. Ako uključuje radio-primopredajni uređaj i koristi se u normalnoj upotrebi, rastojanje od 20 cm obezbeđuje da nivoi izloženosti radio-frekvencijama budu u skladu sa zahtevima EU.

PL

Dla użytkowników w Europie

Ten produkt spełnia międzynarodowe zalecenia (ICNIRP) dotyczące narażenia na promieniowanie częstotliwości radiowej. Jeśli podczas normalnego użytkowania wykorzystuje on urządzenie do przesyłania i odbierania fal radiowych, aby zapewnić zgodność z wymaganiami UE dotyczącymi granicznych poziomów narażenia na częstotliwości radiowe, należy zachować 20 cm odległość separacji.

CS

Pro uživatele v Evropě

Tento výrobek splňuje mezinárodní pravidla pro vystavení záření na rádiové frekvenci (ICNIRP). Pokud obsahuje zařízení, které vysílá a přijímá na rádiové frekvenci, odstup 20 cm při normálním použití zajistí, že úrovne vystavení rádiové frekvenci budou splňovat požadavky EU.

HU

Európai felhasználók számára

Ez a termék megfelel a rádiófrekvenciás kibocsátásnak való kitettségre vonatkozó nemzetközi irányelvnek (ICNIRP). Ha tartalmaz rádiódádó- vagy vevő eszközöt, akkor annak normál használata esetén 20 cm-es elkülönítési távolság biztosítja, hogy a rádiófrekvenciás kibocsátásnak való kitettségi szint megfelel az EU követelményeinek.

SK

Týka sa používateľov v Európe

Tento produkt spĺňa medzinárodné smernice (ICNIRP) pre expozíciu rádiofrekvenčnému žiareniu. Ak zahŕňa rádiový vysielač a prijímač a bežne sa používa, tak zo vzdialenosť 20 cm zabezpečí, že úrovne expozície rádiofrekvenčnému žiareniu budú v súlade s požiadavkami Európskej únie.

RO

Pentru utilizatorii din Europa

Acest produs respectă orientările internaționale (ICNIRP) cu privire la expunerea la radiații de radiofrecvență. Dacă încorporează un dispozitiv care transmite și receptionează unde radio și este folosit în modul de utilizare normală, printre distanță de separare de 20 cm se asigură că nivelurile de expunere la radiofrecvență respectă cerințele UE.

BG

За потребители в Европа

Този продукт отговаря на международните препоръки (ICNIRP) за излагане на радиочестотно излъчване. Ако включва устройство за предаване и приемане на радиочестоти, отстояние от 20 см при нормална употреба гарантира, че нивата на излагане на радиочестоти съответстват на изискванията на ЕС.

LV

Lietotājiem Eiropā

Šis izstrādājums atbilst starptautiskajām vadlīnijām (ICNIRP) attiecībā uz pakļaušanu radiofrekvences starojumam.
Jai tai ir radio pārraides un uztveršanas ierīce normālā lietojumā, 20 cm attālums nodrošina, ka radiofrekvences pakļaušanas iedarbībai līmeņi atbilst ES prasībām.

LT

Naudotojams Europoje

Šis gaminys atitinka tarptautines rekomendacijas (ICNIRP) dēļ radio dažnič spinduliutotēs poveikio.
Jei īrenginyje yra īmontuoti radio siūstuvas ir imtuvas ir juo naudojatės īprastai, privilavote išlaikyti mažiausiai 20 cm atstumą, kad radio dažnio spinduliutotēs lygis atitiktų radio dažnio apšvitos ES reikalavimus.

ET

Euroopa kasutajatele

Toode on kooskõlas rahvusvaheliste suunistega kokkupuute kohta raudiosagedusliku kiirgusega (ICNIRP).
Kui seadmes on aktiivne radiosaatja/-vastuvõtja ja see on tavakasutuses, kindlustab 20 cm vahemaa kokkupuutetaseme vastavuse ELi nõuetele.

TR

Avrupa'daki Kullanıcılar İçin

Bu ürün, radyo frekansı radyasyonuna maruz kalmaya ilişkin uluslararası yönergeleri (ICNIRP) karşılamaktadır.
Bir radyo verici ve alıcı cihaz içeriyorsa ve normal şekilde kullanılıyorsa, 20 cm'lik bir ayırmalı mesafe, radyo frekansına maruz kalma seviyelerinin AB gerekliliklerine uygun olmasını sağlar.

AR

للمستخدمين في أوروبا

يستوفي هذا المنتج المبادئ التوجيهية الدولية (ICNIRP) فيما يتعلق بإشعاع الترددات اللاسلكية.
إذا تضمن جهاز بث واستقبال لاسلكي في الاستخدام العادي، فإن ترك مسافة فاصلة 20 سم من شأنه ضمان توقف مستويات التعرض للترددات اللاسلكية مع اشتراطات الاتحاد الأوروبي.

FA

برای کاربران در اروپا

این محصول از دستورالعمل های بین المللی (ICNIRP) برای قرارگیری در معرض تابش امواج فرکانس رادیویی تبعیت می کند.
اگر از دستگاه فرستنده و گیرنده رادیویی در حالت معمولی استفاده می شود، فاصله 20 سانتی متری در نظر بگیرید تا سطوح قرارگیری در معرض فرکانس رادیویی منطبق بر استانداردهای اتحادیه اروپا باشد.

SW

Kwa Watumiaji katika Ulaya

Bidhaa hii inakidhi miongozo ya kimataifa (ICNIRP) ya utangamanaji na miale ya mawimbi ya radio.
Ikiwa inajumuisha kifaa cha kupokea na kuitisha radio na kinatumwa katika matumizi ya kawaida, umbali wa kutenganisha wa cm 20 unahakikisha kuwa viwango vya utangamanaji wa mawimbi ya radio yanati mahitaji ya Umoja wa Ulaya.

RU

Для пользователей в Европе

Этот продукт соответствует международным нормам (ICNIRP) по воздействию радиочастотного излучения.
Если он включает в себя радиопередающее и приемное устройства, то при нормальном использовании расстояние разнесения в 20 см будет гарантировать соответствие уровней воздействия радиочастот требованиям ЕС.

UK

Для користувачів у Європі

Цей продукт відповідає міжнародним вимогам (ICNIRP) щодо впливу радіочастотного випромінювання.
Якщо він містить радіопередавальний і приймальний пристрій та працює нормально, тоді на відстані у 20 см він гарантує, що рівні опромінення радіочастотами відповідають вимогам ЄС.

KK

Еуропадағы пайдаланушылар үшін

Бұл өнім радиожиілік сәулелену әсеріне қатысты халықаралық нұсқауларға (ICNIRP) сәйкес келеді.
Егер ол қалыпты құйде пайдаланылатын радио тарататын және қабылдайтын құрылышының қамтыса, 20 см арақашықтық радио жиілігінің әсерету деңгейлерінің ЕО талаптарына сәйкестігін қамтамасыз етеді.

AZ

Avropadakı istifadəçilər üçün

Bu məhsul radiotəzlik radiasiyasına məruzqalma ilə bağlı beynəlxalq təlimatlara (ICNIRP) cavab verir.
Əgər o, normal istifadədə radio ötürücü və qəbuledici qurğuya malikdirse, 20 sm-lik ayırmalı məsafəsi radiotəzliyə məruzqalma səviyyələrinin A1 tələblərinə uyğun olmasına zəmanət verir.

BE

Для карыстальнікаў у краінах Еўропы

Гэты прадукт адпавядзе міжнародным патрабаванням (ICNIRP) да ўздеяння радыёчастотнага выпраменьвання.
Калі ён выкарыстоўваецца разам з прыладай перадачы і прыёму радыёсігналу ў звычайнym разжыме, адлегласць у 20 см будзе дастатковай, каб уздзеянні радыёчастот адпавядалі патрабаванням ЕС.

TK

Ýewropada ýaşaýan ulanyjylar üçin

Bu önem radioýygylık şöhlelenmesine sezewar bolmaklyk barada halkara kadalaryna (ICNIRP) laýyk gelýär.
Eger onda radiogeçiriji we radioalyjy enjam bar bolsa we ol adaty ulanyşda ulanylýan bolsa, onda 20 sm-lik áýralamak aradaşlygy radioýygyliga sezewar bolmak derejeleriniň ÝB-niň talaplaryna laýyk gelmegini üpjün edýär.

UZ

Yevropadagi foydalanuvchilar uchun

Bu mahsulot radiochastotali nurlanish ta'siri bo'yicha xalqaro ko'rsatmalarga (ICNIRP) javob beradi.
Agar u normal foydalanishda radio uzatish va qabul qilish qurilmasini o'z ichiga olsa, 20 sm masofa saqlash radiochastota ta'siri darajasining Yevropa Ittifoqi talablariga mosligini ta'minlaydi.